Należytość pocztowa opłacona ryczałtem.

Warszawa dn. 16. i 17 IX 1928 r.

AJENCJA WSCHODNIA

Agence Télégraphique de l'Est – Telegraphenagentur „Der Ostdienst" – Eastern Telegraphic Agency

CODZIENNE WIADOMOŚCI EKONOMICZNE

Przedstawiciele i Korespondenci we wszystkich większych miastach w Kraju i zagranicą.

CENTRALA: Warszawa, N.-Świat 16. Tel. Redakcja 97-33. Biuro ogłoszeń 6-56 — Adres telegr. Warszawa Agenest—Tel. Administracji 121-17.—Konto P. K. O. Nr. 8523

Rok wydawnictwa VIII. Nr. 212.

Giełda Warszawska

z dnia 15.9 1928 r.

OBROTY DEWIZAMI MAŁE.

Obroty na giełdzie dewizowej znacznie uległy redukcji. Zapotrzebowanie zostało pokryte. Popyt na dewizy na Nowy York wyjątkowo był bardzo mały. O dolary w gotówce wcale się niedopytywano. Kursy dewiz na Belgję, Nowy York i Pragę — niezmienione. Kursy dewiz europejskich przeważnie słabsze, wyjątek stanowiły dewizy na Holandję, za które zapłacono o 10 gr. wyżej wczorajszego kursu. Najbardziej się obniżył kurs dewiz na Wiedeń, bo aż o 7 gr. Dewizy na Londyn notowano o ćwierć gr. niżej, na Paryż — o pół gr. i na Szwajcarję — o 2 gr.

NOTOWANIA GIEŁDOWE. DEWIZY.

Stopa %	Polska 8	Giełda notuję za	Tranzakcje	Sprzedaż	Kupno
4	Belgja	100	123.92	124.23	123.61
6	Belgrad	100	—	—	—
6	Budapeszt	100	—	—	—
6	Bukareszt	100	—	—	—
5½	Oslo	100	—	—	—
6	Helsingfors	100	—	—	—
5	Hiszpanja	100	—	—	—
4½	Holandja	100	357,50	358.40	356.60
5.48	Japonja	1	—	—	—
	Konstantyn	1	—	—	—
5	Kopenhaga	100	—	—	—
4½	Londyn	1	43.24½	43.35	43,14
5	N. Jork	1	8,90	8,92	8.88
3	Paryż	100	34.82½	34.91	34.74
5	Praga	100	26,42¼	26.48	26.36
6	Ryga	100	—	—	—
3½	Szwajcarja	100	171.60	172.03	171.17
4½	Sztokholm	100	—	—	—
6½	Wiedeń	100	125.53	125.84	125.22
5¼	Włochy	100	—	—	—

KURSY DEWIZ NA GIEŁDZIE NIENOTOWANYCH.

Stopa %		Tranzakcje
	Belgja	—
	Belgrad	15.67
	Budapeszt	155,40
	Bukareszt	5.42½
	Oslo	237.80
	Helsingfors	22.44½
	Hiszpanja	146,80
	Holandja	—
	Kopenhaga	237,80
	Londyn	—
	Paryż	—
	Praga	—
	Ryga	172,00
	Szwajcarja	—
	Sztokholm	238 60
	Wiedeń	—
	Włochy	46.62
6	Gdańsk	172.92
7	Berlin	212.43
	Montreal	8.90
	Sofja	6.45½

Gram złota = 5,9244 zł.

OBROTY POZAGIEŁDOWE.

Prywatne: dolar 8.88½, rubel złoty 4.67 w płaceniu, czerwoniec 3.12 w żądaniu. *Międzybankowe:* Kabel za 100 dolarów 891.90.

PAPIERY PROCENTOWE.

W procentach nominału		W złotych	
8% L. Z. B. Gosp. Krajow.	94.00	4% P. P. Inwest.	128.50
8% Państw. B. Rolnego	94.00	5% Dolarowa	90.50
8% Obl. B. G. Kraj.	94,00	4½ „ Tow. Kred. Ziem.	53.50
8% Obl. Pol. B. Komunal. III-e.	93.00	5% Tow. Kred. m. War.	58,50
5% Poż. Konwer.	67,00	8% T. Kred. m. Warsz.	73.00
5% Poż. Konwers. Kolej	61,00	8% Tow. Kred. m. Łodzi	66.50-67.25-67-00
6% Poż. Dolarowa	87.00-86,50	8% m. Piotrkowa.	67 00
7% Poż. stabil	92,50	8% Tow. Kred. Ziem.	79.00
10% Poż. kolej.	103.00		

TENDENCJA DLA PAPIERÓW PAŃSTWOWYCH I POCZĘŚCI DLA PRYWATNYCH BILETÓW ZASTAWNYCH — MOCNIEJSZA.

Pomimo, że obroty papierami nie przybrały większych rozmiarów, tendencja ogólna była mocniejsza, o czem świadczą wyższe notowania. 6% Poż. Dolarowej, 7% Poż. Stabilizacyjnej i 4% Prem. Poż. Inwestycyjnej oraz wypełnione w cedule giełdowej rubryki wszystkich papierów państwowych. Dolarówka, przy niezbyt dużej podaży obniżyła się 75 gr. na sztuce. W dziale listów zastawnych wzmocniły się kursy 4½% Ziemskich i 8% Łódzkich, inne utrzymały się na poziomie giełdy wczorajszej.

OBROTY AKCJAMI — MINIMALNE.

W związku z uroczystemi świętami żydowskiemi na sali giełdowej przewinęło się bardzo mało osób. Kulisa wcale nie była reprezentowana. Tendencji nie sposób określić, gdyż kursy kilku gatunków akcyj, któremi zawierano nieliczne tranzakcje, nie mogą być miarodajne. Akcje Banku Polskiego, Polskiego Banku Przemysłowego we Lwowie i Spiess utrzymały notowania poprzednie. Akcje Warsz. Tow. Kop. Węgla obniżyły się o 50 gr. Za pozostałe akcje (Norbliny i Ostrowieckie) zapłacono ceny wyższe.

Drobne tranzakcje, nie kwalifikujące się do urzędowych notowań: *papiery procentowe:* 6% Poż. Konwers. m. Warszawy z 1926 r. — 61. *Akcje:* Cegielski 46, Lilpop 39, Parowóz 40.

KURSY AKCJI.

*) „Kurs poprzedni" oznacza kurs danej akcji, ostatnio notowany w cedule.

Nazwa akcji	Wart. nom.	Kurs * poprzedni	Kurs 15.IX
Bank Polski	100	180,00	180.00
B. Przem. Lwów	100	110.00	110,00
Spiess	100	180.00	180.00
Węgiel	100	100,50	99,00 100 00
Norblin	100	215.00	240,00
Ostrowiec B. I-em	50	119,00	120.00

Giełdy prowincjonalne

POZNAŃ 15. 9.
Brow. Krotoszyn 28p Zjedn. brow. grodz. 64 p

KRAKÓW 15. 9.
Akcji nie notowano.

WILNO 15.9. Dolar w obrotach prywatnych 8.86½ w płaceniu, 8.88 w żądaniu. Rubel złoty 4.65 w płaceniu, 4.66 w żądaniu.

LUBLIN, 15.9. Dolar w obrotach prywatnych 8.88¼. Tendencja spokojna.

Giełdy pieniężne zagraniczne

AMSTERDAM 15.9. (Urz) N. - Jork 2.4936, Londyn 12.09⅝, Paryż 9.74, Wiedeń 35.12, Praga 7.39, Włochy 13.04, Belgja 34.66, Budapeszt 43.47½, Szwajcarja 48.00, Helsingfors 6.28, Oslo 66.50, Kopenhaga 66.50, Stokholm 66.73, Hiszpanja 41.02, Bukareszt 1.50, Berlin 59.41½.

BERLIN, 15.9. Ameryk. grube 4.172 — 4.192, — drobne 4.179 — 4.199. Angielskie grub. 20.31 — 20.39, drobne 20.30 — 20.38. Belgijskie 58.14 — 58.38. Gdańskie 81.14 — 81.46, Francuskie 16.342 — 16.402. Włoskie grube 21.96 — 22.04, — drobne 22.01 — 22.09. Austr. grube i drobne 58.98 — 59.22. Szwajcarskie grube 80.52 — 80.84 — drobne 80.57 — 80.89. Czechosl. grube 12.385 — 12.445. Polskie grube 46.86 — 47.26.

BERLIN (Urz.)	15. 9.	14. 9.
Buenos-Aires	1.763—1.767	1.763—1.767
Kanada	4,193—4,201	4,193—4.201
Japonja	1,92—1.924	1.914—1,918
Kairo	20.855—20,895	20,853—20.893
Konstantynopol	2,168—2,172	2.165—2.169
Londyn	20,335—20.375	20.33—20,37
Nowy-Jork	4,1925—4,2005	4.1925—4,2005
Rio de Janeiro	0,499—0,501	0.499—0,501
Urugwaj	4,276—4.284	4,276—4.284
Amsterdam	168.11—168.45	168.03—168.37
Ateny	5.425—5.435	5,445—5.455
Belgja	58.26—58.38	58.255—58.375
Budapeszt	73.07—73 21	73.06—7.320
Gdańsk	81.29—81.45	81.27—81.43
Helsingfors	10.56—10,58	10,555—10.575
Włochy	21,925—21.965	21.92—21.96
Jugosławja	7.371—7.385	7.371—7.385
Kopenhaga	111.81—112,03	111,81—112,03
Portugalja	18.88—18.92	18.78—18.82
Oslo	111,79—112,01	111,77—111,99
Paryż	16.365—16.405	16.375—16,415
Praga	12.423—12,443	12.426—12,446
Szwajcarja	80,68—80.84	80.67—80.83
Sofja	3.029—3.035	3.032—3,038
Hiszpanja	69.23—69.37	69.05—69.19
Sztokholm	112.17—112.39	112.14—112.36
Wiedeń	59,05—59,17	59.05—59.17
Bukareszt	2.551—2 563	2.552—2,564
Warszawa	46,95—47.15	46,95—47,15
Katowice	— —	— —
Poznań	— —	— —
Ryga	80 85—81.195	80.805—81.145
Rewel	111.95—112.45	— —
Kowno	41.41—41.59	41.435—41,615

N. JORK, 14.9. (Zamkn.) Londyn 4.85 1/16, Paryż 3.90½, Wiedeń 14.10, Praga 2.96½, Włochy 5.23, Belgja 13.90, Budapeszt 17.50, Szwajcarja 19.25, Helsingfors 2.52, Sofja 0.73, Holandja 40.09½, Oslo 26.67, Kopenhaga 26.67, Stokholm 26.76, Tokio 45.81, Rio de Janeiro 11.94, Bukareszt 0.61, Atereal 100 1/16, Warszawa 11.25, Pieniądz dzienny 7%.

BUDAPESZT, 15.9. Ł 27.87, Kcz 16.99, Din 10.07, Dol 5.7980, Frf 22.40, Lei 3.49, Lira 30.10, Szyl. austr. 80.35, Frszw 110.40 Hfl 231.60, Frb 79.90, Mn 136.40, Złoty 64.15 — 64.45.

BIAŁOGRÓD, 15.9 Londyn 277.80, Paryż 223.60, N.-Jork 56.30, Genewa 1096½, Medjolan 229.15, Praga 168.85, Wiedeń 803½, Budapeszt 997¾, Amsterdam 22.82 Berlin 1358.40, Bruksela 793.60.

LONDYN, 15.9. (Z.) Warszawa 43.25, N.-Jork 4.8507, Paryż 124.20, Praga 163⅝, Włochy 92.78, Belgja 34.89¾, Budapeszt 27.83, Szwajcarja 25.20, Helsingfors 192.70, Sofja 670, Holandja 12.09 11/16, Oslo 18.18⅞, Kopenhaga 18.18⅞, Stokholm 18.12⅞, Hiszpanja 29.39, Buenos-Aires 47.32, Ryga 25.17, Bukareszt 797, Ateny 375, Berlin 20.35½ Belgrad 276, Montreal 4.8471, Konstantynopol 936, Aleksandrja 97.50, Dysk. prywat. 4¼%, Pieniądz dzienny 3½%.

Paryż 15.9. (Urz) Nowy - Jork 25.60, Londyn 124.19, Wiedeń 36.10, Praga 75.90, Włochy 133.90, Belgja 350, Szwajcarja 492¾, Holandja 1026¼, Oslo 683, Kopenhaga 683, Stokholm 685, Hiszpanja 421½, Bukareszt 15.60, Berlin 610.

WIEDEŃ, 15.9. Usposobienie na dzisiejszej giełdzie było pod wpływem wiadomości z zagranicy, jakoteż nielicznych interesantów z powodu świąt żydowskich słabe. Obroty nieznaczne. Alpiny, Fanto i Huta Poldi zwyżkowały. Z końcem zgromadzenia giełdowego usposobienie nieco ożywione. Portland Cement zwyżkował o 4 szylingi, Zieleniewski natomiast spadł o 50 groszy.

WIEDEŃ, 15.9. Austr. Kol. Państw. 25.75, Kol. Półn. 11.23, Kol. Połudn. 14.40, Alpiny 43.75, Zieleniewski 111.50, Krupp 10.50, Huta Poldi 174, Skoda 275.50, Rima 130.10, Fanto 8.90, Karpaty 27.01, Galicja 66.75, Austr. renta majowa 0.672, lutowa 0.703, kwietniowa 1.40, Wd. Bk. Zw. 26, Länderbank 31.75, Kompas 0.88, Merkur 22.80, Austr. Zakł. Dysk. 59.70.

WIEDEŃ, 15.9. Amsterdam 284.22 — 285.22, Białogród 12.45¾ — 12.49¾, Berlin 168.90 — 169.90, Budapeszt 123.56 — 123.86, Bukareszt 4.3095—4.3295, Londyn 34.39 — 34.49, Medjolan 37.08⅜ — 37.18⅜ N.-Jork 708.75 — 711.25, Paryż 27.67½ — 27.77½, Praga 20.99⅞ — 21.07⅞, Sofja 5.1045 — 5.1245, Warszawa 79.45 — 79.73 Zurych 136.43 — 136.93.

ZURYCH 15.9. (Z) Warszawa 58.22½, Nowy - Jork 5.1955, Londyn 25.20, Paryż 20.29, Wiedeń 73.20, Praga 15.40, Włochy 27.16½, Belgja 72.20, Budapeszt 90.55, Helsingfors 13.07½, Sofja 3.75, Holandja 208.30, Oslo 138.55, Kopenhaga 138.55, Stokholm 139.00, Hiszpanja 85.50, Buenos-Aires 2.19, Tokio 2.36½, Bukareszt 3.16, Ateny 6.72½, Berlin 123.80, Belgrad 9.13, Konstantynopol 2.70, Dysk. prywat. 4½%.

Złoty w dniu 15 sierpnia 1928 roku.

Berlin przekaz na Warszawę 46.95 — 47.15, gotówka grube 46.86 — 47.26, **N. Jork** przekaz 11.25, **Londyn** przekaz 43.25, **Zurych** przekaz 58.22½.

Rynki towarowe krajowe

WARSZAWA, 15.9. W handlu paszą notują za 100 kg. loco skład. Owies 53 zł., koniczyna 32 — 34, siano 22 — 23 zł., gorsze gatunki 17 — 19, słoma prosta 18, prasowana 10 — 12, otręby 34 — 35 zł.

POZNAŃ, 15.9. Urzędowa cedula giełdy Zbożowej i Towarowej w Poznaniu z dnia 15.9. Warunki: Handel hurtowy, fr. st. załad., ładunki wagonowe, dostawa bieżąca, za 100 kg. Kursy ustalone na podstawie cen orjentacyjnych — w złot.: Żyto suche 34.75 — 35.50 usposob. stałe. Pszenica 40½ — 42½, usposob. słabe. Jęczmień przemałowy 33½ — 34½, usposobienie spokojne — browarowy 36 — 38, usposobienie słabe. Owies 31 — 32½, usp. słabe. Mąka żytnia 65% łącznie z workiem stand. 51.25, usp. słabsze. Mąka żytnia 70% łącznie z work. stand. 49.25, usp. spokojne. Mąka pszenna 65% łącznie z work. 61½ — 65½. Otręby żytnie 26½ — 27½, — pszenne 27 — 28. Rzepak 70 — 75. Groch polny 46 — 49, — Victoria 68 — 73. —Folgera 68 — 73. Ogólne usposobienie spokojne, jęczmień wyborowy browarowy ponad notowania, brak gotówki utrudnia obroty.

METALE I WYROBY METALOWE

WARSZAWA, 15.9 „Elibor" i S-ka Akc. Handlowo-Przemysłowa Ł. J. Borkowski, Warszawa, Mazowiecka 11, notuje następujące ceny loco skład (w zł. za 1 kg.): Cyna Banca 14.80, aluminium 5.10, ołów 1.40, blacha cynkowa 1.70, blacha ocynkowana 1.20, blacha dachowa żelazna 0.99, żelazna 0.47, belki 0.52, hufnale 31 za skrzynię, cement 20.50 za beczkę: cegła ogniotrwała 0.22 za 1 sztukę, karbid 68.00 za 100 kg. Węgiel górnośląski gruby i kostka zł. 44.00 za tonę.

KATOWICE, 12.9. Nie bacząc na dobre zatrudnienie w hutach, które przy zamówieniach żądają dalszych terminów dostawy, w hurtowym handlu dotychczasowe lekkie ożywienie nie przybrało większych rozmiarów i sprzedaż odbywa się ospale. Nawet pogłoski o mającej nastąpić zwyżce cen żelaza nie pobudzają kupców do robienia zapasów. Wielkie utrudnienie w handlu stanowi silny brak gotówki, hurtownicy zaś nie są w stanie brać wyłącznie weksli i w dodatku z terminami ponad cztery miesiące, nie mogąc dalej puszczać ich w obieg.

WŁOSIE

POZNAŃ, 12. 9. Włosie końskie z ogona za kg. 9, z grzywy za kg. 3.

NABIAŁ

LUBLIN, 14.9. Na rynku masła daje się odczuwać brak podaży ze względu na duże zapotrzebowanie ze strony hurtowników, notowano: masło wiejskie zł. 5.20,— śmietankowe 5.80 za 1 kg. w handlu hurtowym. Tendencja bardzo mocna.

TŁUSZCZE I OLEJE.

LUBLIN, 14.9. Na rynku olei jadalnych zainteresowanie mniejsze, notowano olej rzepakowy zł. 2.10 — 2.15, — lniany 1.90 — 2 za 1 kg. w handlu hurtowym. Tendencja słaba. Na surowiec zainteresowanie duże, daje się odczuć brak podaży rzepaku, notowano: makuchy rzepakowe 40, — lniane 60, siemie lniane 65 rzepak suchy 82 — 85 za 100 kg. loco wagon. Tendencja utrzymana.

DRZEWO.

BYDGOSZCZ, 14.9. Ceny hurtowe loco Bydgoszcz za 1 m. kw. Parkiety eksportowe 6.5 szylingów, parkiety krajowe I kl. zł. 13, parkiety krajowe I kl. wraz z położeniem (t. j. robocizną) zł. 17.50, — II kl. 15 — 16 zł. Popyt mały. Tendencja słaba.

(t) **WYWÓZ DRZEWA DO NIEMIEC.** W związku z odbywającemi się obecnie polsko-niemieckiemi rokowaniami handlowemi, dowiadujemy się, że polskie sfery przemysłowo-drzewne dążą do **uregulowania rozpiętości ceł** wywozowych polskich na drzewo surowe z cłami wwozowemi niemieckiemi na drzewo tarte w stosunku 1 do 3. W sferach tych przeważa zdanie, że o ileby postulat ten nie został uwzględniony, to należałoby dążyć raczej do całkowitego zamknięcia wywozu do Niemiec drzewa surowego z Polski.

WEŁNA

(st) **RYNEK TRYKOTAŻY W WARSZAWIE.** Konjunktura w przemyśle trykotażowym jest stale dobra od czasu wprowadzenia waloryzacji w marcu b. r., która zahamowała import towaru zagranicznego tak, że obecnie sklepy warszawskie nie sprowadzają więcej jak 10% ogólnego obrotu z zagranicy. W większym procencie przywozi się jedynie pończochy fildekosowe, florowe i t. p. Hurt przygotowuje się obecnie do sezonu zimowego, detal, wskutek cieplejszej pogody, nie wykazuje jeszcze takiego ożywienia jak w tym samym czasie roku ub. Ceny towarów trykotażowych po ostatnim strajku robotników, który zakończył się zwyżką płac od 20 do 30%, podwyższono o 15%. Ceny pończoch również podwyższono o 10% zaraz po waloryzacji cła, surowiec bowiem do wyrobu pończoch przywozi się przeważnie z zagranicy (szlachetne gatunki przędzy bawełnianej, jedwabie sztuczne i naturalne). Warunki sprzedaży są obecnie bardzo dogodne, szereg fabryk daje towar wyłącznie na kredyt od 4 do 5 miesięcy, natomiast przy sprzedaży skarpet i pończoch, kredyt wekslowy dochodzi do 50% od głównej sumy, fabryki bowiem muszą tutaj wykładać znaczne sumy gotówkowe na cło.

Rynki towarowe zagraniczne

ZIEMIOPŁODY

BERLIN, 15.9. Zboże i nasiona oleiste za 1000 kg. loco stacja załadowawcza, mąka i otręby za 100 kg. loco stacja Berlin łącznie z workiem, inne za 100 kg. Pszenica march. 205 — 209. Żyto march. 209 — 211. Jęczmień brow. 232 — 252. — pastewny i przemysłowy 200 — 212, — nowy zimowy 200 — 208. Owies march. 189 — 199. Kukurydza fr. wag. Hamburg 205. Mąka pszenna 25¾ — 29, — żytnia 27¼ — 30. Otręby pszenne 14 — 14¼, — żytnie 14¼ — 14½. Rzepak 328 — 330, Groch Victoria 41 — 50. Kuchy rzepakowe 19 — 19.40, — lniane 23 — 23.40. Wytłoki Soya 20.70 — 21.40. Płatki ziemniaczane 21 — 21½. Tendencja spokojna.

BUENOS AIRES, 14.8. Za 100 kg. w peso pap. Pszenica na paźdz. 9.45, listopad 10.05, Kukurydza na październik 8, listop. 8.05, Owies na paźdz. 7.35, Siemię lniane na paźdz. 15.25, listop. 15.30, luty 14.85.

HAMBURG, 15.9. Zboże zagraniczne cif Hamburg. Ceny w Hfl. za towar będący do dyspozycyj lub na statku za 100 kg. cif Hamburg. Pszenica : Tendencja słaba. Pszenica Manitoba I na październik 12.65, — II październik 12.12½, — III październik 11.65, Rosafe 78 — 79 kg. na wrzesień 11.40, — październik 11.42½, Barusso 78 kg. na wrzesień 11.35, — październik 11.37½, — Hartwinter na wrzesień — październik 11.85, — Amber Durum 10.75. Jęczmień: Tendencja słaba. Jęczmień Donaj rosyjski 60 — 61 kg. 9.40 — 60 — 61 kg. 9. — La Plata 60 61 kg. styczeń — luty 10.27½, — 65 kg. styczeń — luty 10.50. — Marocco na wrzesień 9.10. — Kanada Western II na październik 9.90 — IV — 9.60. Żyto Western II na październik 10.85. Kukurydza: Tendencja spokojna. Kukurydza La Plata loco 9.60, na wrzesień 9.72½, — październik 9.90, — listopad 10, — grudzień 10.15, — Mixed II na grudzień — styczeń 9.75, — Yellow VI 9.70.

CHICAGO, 14.9. (Z) Notowan. zboża w cents za 1 bushel. Ceny terminowe. Pszenica na wrzesień 108⅞, — grudzień 113½ — 113⅝, — marzec 118. Kukurydza na wrzesień 101, — grudzień 76⅝,— marzec 78⅜, Żyto wrzesień 92, — grudzień 93¼ — 93⅜, marzec 96¼. Pszenica Hard Winter Nr. 2 110, — Nr. 3 107. Kukurydza żółta Nr. 2 106, — mieszana Nr. 2 93¾, Owies biały Nr. 2 100¾. Jęczmień Malting 61 — 73.

NOWY - JORK 14.9. Ceny loco. Pszenica Amber Durum 113½, — Mixed Durum Nr. 2 112½, — Manitoba Nr. 1 127, — Red Winter Nr. 2 158⅞. Kukurydza nowa z nowych zbiorów 91⅝. Żyto Nr. 2 fob. Nowy - Jork 105⅜. Jęczmień Malting 76¾, Mąka springwheat clears za 196 lbs 5.65 — 6.00 dol. za 1 barrel.

TOLEDO, 14.9. W cts za 1 bushel. Koniczyna Clover loco 14.25, na październik 18, — grudzień 18.

WINNIPEG, 14.9. (Z) Zboże kanadyjskie. Pszenica na październik 110½ — grudzień 111¼, — maj 117⅜, Owies na październik 52⅝, grudzień 47⅞. Żyto na październik 89⅝, — grudzień 89⅝ Jęczmień na październik 64⅞, — grudzień 63⅝. Siemie lniane na październik 188½, — grudzień 183½, Pszenica loco Northern I 114½, — II 108½, — 103½.

CUKIER.

LONDYN. 15.9. (Z) Not. cukru w sh. cwt. na sierpień 14.3¾ — 14.2¼, wrzesień 13.3¾ — 13.1½, październik 13.4½— — 13.2¼, listopad 13.5¼ — 13.3, grudzień 13.6¾ — 13.6, marzec 13.9¾ — 13.9, maj 14.0¾ — 14, październik — grudzień 13.5¼ — 13.3. Tendencja spokojna. Obroty małe.

[illegible]

BAWEŁNA.

BREMA, 15.9. Urzęd. notow. bawełny Loco 19.49. Otwarcie, — zamknięcie, — w nawiasach tranzakcje, na październik 18.45 — 18.40 (18.40), grudzień 18.36 — 18.30 (18.31), Styczeń 18.29 — 18.27 (18.27 — 18.29), marzec 18.33 — 18.31 (18.33), maj 18.38 — 18.34 (18.34), lipiec 18.39 — 18.35 (—),

BOMBAY, 15.9. Not. bawełny w rupjach za candy. Fullygood M. G. Bengal grudzień - styczeń 247, Fine M. G. Oomra grudzień — styczeń 281, Fullygood M. G. Broach na kwiecień — maj 315, Bombay Londyn 1.591.

LIVERPOOL, 15.9. Bawełna Wsch.-Indyjska gat. dobre. Fullygood Surte loco 8.80, Broach loco 8.05, Nr. 1 Oomra loco 7.05, Americ. Sund-Punja loco 8.45, Bengal loco 6.55, Scind loco 6.55.

LIVERPOOL, 15.9. Bawełna amerykańska w cts za lb. loco 9.72, na wrzesień 9.18, październik 9.06, listopad 8.95, grudzień 8.97, styczeń 8.97, luty 8.97,, marzec 9.01, kwiecień 9.01, maj 9.05, czerwiec 9.05, lipiec 9.05, sierpień 9.02, wrzesień 1929 r. 9.01. Tendencja podatna.

LIWERPOL, 15.9. Bawełna egipska w cts za lb. loco 17.50, — na wrzesień Sakellaridis 16.47, — listopad 16.57, — styczeń 16.62, — marzec 16.72, — maj 16.82, lipiec 16.90. Tendencja spokojna.

N. JORK, 14.9. (Zamkn.) W cts za lb. Bawełna loco 17.80, wrzesień 17.60, październik 17.55 — 17.57, listopad 17.53, grudzień 17.50, stycz. 17.44 — 17.46, luty 17.44, marzec 17.44 — 17.46, kwiecień 17.43, maj 17.41 — 17.43, czerwiec 17.38, lipiec 17.35. Tendencja stała.

N. ORLEANS, 14.9. (Zamkn.) W cts za lb. Bawełna loco 17.10, pazdziernik 16.83 16.84, grudz. 16.95 — 16.96, stycz. 16.94, marzec 17.00, maj 16.98 — 16.99, lipiec 16.97. Tendencja ledwie stała.

JEDWAB

(st) **WZROST NIEMIECKIEGO EKSPORTU SZTUCZNEGO JEDWABIU** w roku 1928 jest bardzo znaczny, wynosi bowiem w pierwszem półroczu 32.400 kwintali, podczas kiedy w tym samym okresie zeszłego roku 17.800 kw. Głównym odbiorcą Niemiec są Stany Zjednoczone Ameryki, a następnie w coraz większej ilości eksportują Niemcy do Czechosłowacji i Polski. Jednocześnie Niemcy importowały w pierwszej połowie b. r. głównie z Italji 42.247 q.

PAPIER.

(st) **MIĘDZYNARODAWE ROKOWANIA KARTELOWE W PRZEMYŚLE PAPIERNICZYM.** W celu usunięcia ostrej konkurencji, która panuje między fabrykami austrjackiemi, czeskiemi, skandynawskiemi na rynkach południowej Europy, a szczególniej na Węgrzech, Jugosławji i Bułgarji, fabryki te odbywają obecnie narady, w celu zawarcia umowy terytorjalnej w kwestji zbytu szczególniej papieru gazetowego. Jednoczesnie niemieckie papiernie prowadzą rokowania ze skandynawskiemi na temat eksportu papieru gazetowego.

TŁUSZCZE I OLEJE.

LONDYN, 14.9. W Ł za tonę. Siemię lniane Calcuta na wrzesień — październik 17½, La Plata loco Hull 15¼, na wrzesień — październik 15¼, październik — grudzień 15¼. Siemię rzepakowe Toria na wrzesień — październik 18⅛. Ziarna palmowe Liverpool na wrzesień — październik 20¼. Oleje kokosowe Ceylon na wrzesień 39, — lniany loco 28¾, na wrzesień — październik 27⅝, październik — grudzień 27⅝, Olej palmowy Lagos loco 37, — ziarn palmowych loco Hull 37, — rycynowy prima loco 46, — rzepakowy rafin. loco 42, — rzepakowy surowy loco 40, — Soya 32½, — terpentynowy ameryk. (w sh per cwt) 41/9.

KAUCZUK

LONDYN, 15.9. Kauczuk Londyński. Plantagencrepe Standard Nr. 1 loco 8 9/16, na paźdz. 8 11/16, listop. 8 11/16, grudz. 8 11/16, stycz. 8⅞, luty 9 1/16, Smoked ripped sheets loco 8 9/16, na paźdz. 8 9/16, listop. 8⅝, grudz. 8 11/16, stycz. 8⅞, luty 9 1/16.

METALE I WYROBY METALOWE.

LONDYN, 15.9. Srebro 26 5/16, srebro na dost. 26⅜, Złoto 84.11½ d. za 1 uncję.

N. JORK, 14.9. Metale Amerykańskie W cts za lb. Miedź lake loco 14.80, — elektrolyt loco 14.75, — f. a. s. N. Jork 14.80, — na 3 mies. 14.80, — Casting Refinery loco f. o. b. N. Jork 14.35, — cif Hamburg 15, Cyna N. Jork, Straits loco 47¼, — na 3 mies. 47. Ołów N. Jork loco [illegible]

Frachty morskie

GDAŃSK, 15.9. W dn. 12 b. m. przy przystani „Alldag" na Troylu ładowały następujące statki: „Skotia", „Momberg" — Mory; „Victoria" — Polskarob „Consul Danneberg", „Kandawa" — Voigt.

Finanse, przemysł i handel

RZĄD A P. W. K.

Dziś 12 b. m. odbyła się w gmachu Dyrekcji PWK. w Poznaniu pod przewodnictwem Komisarza dla Wystawy Rządowej p. min. Bertoniego, Konferencja delegatów poszczególnych Ministerstw w sprawie definitywnego rozgraniczenia metrażu w Pałacu Rządowym (Gmach Chemji). Posiedzenie zagaił Prezes Zarządu **dr. Wachowiak**, który w dłuższem przemówieniu podkreślił między innemi, że w Wystawie Krajowej ma brać udział cały Naród, że bez udziału Rządu Wystawa byłaby niekompletną. W końcu wyraża nadzieję, że Rada Ministrów wydeleguje na miejsce stałych delegatów, którzy wobec krótkiego terminu, dzielącego nas od otwarcia Wystawy, z całą energją zabiorą się do pracy. Pan Minister Bertoni, podkreśliwszy słuszność momentów, poruszonych przez Prezesa Zarządu, stwierdził, że należy zabrać się do prac realnych, t. j. do definitywnego rozdziału metrażu w Pałacu Rządowym między poszczególne Ministerstwa, oraz wydania katalogu. Wobec wielostronności tych prac p. Minister Bertoni powołał do stałej ze sobą współpracy 5 podkomisyj: techniczną, finansową, artystyczną, ogólnej administracji i recepcyjną.

Następnie odbyła się dłuższa dyskusja na temat rozmieszczenia wystaw poszczególnych Ministerstw w Pałacu Rządu, po której dokonano prowizorycznego rozdziału metrażu.

(t) **SPRAWY EKSPORTOWE.** Dn. 13 b. m. premjer Bartel odbył dłuższą konferencję z p. M. Turskim, dyr. Państw. Instytutu Eksportowego, informując się o działalności instytutu, organizacji pomocy dla eksportu oraz ubezpieczeń kredytowych dla eksporterów. P. Premjer całkowicie zaaprobował wszelkie projekty dyr. Turskiego w tym zakresie. Działalność Instytutu zaznaczyła się w pierwszym rzędzie w zakresie tworzenia syndykatów w poszczególnych branżach eksportowych, co powinno znakomicie oddziałać na wzmożenie wywozu w każdej z poszczególnych dziedzin, jak bekonów, jaj, szczeciny, pierza, puchu i t. d. Wreszcie niemałą korzyść eksporterom oddaje instytut, informując ich należycie o konjunkturach rynkowych zagranicą.

(t) **ZAKOŃCZENIE STRAJKU ELEKTROMONTERÓW.** Dnia 14 b. m. po dłuższym strajku przystąpili do pracy wszyscy elektromonterzy. Polski zw. przeds. elektr., uwzględniając materjalne położenie monterów, utrzymał przyznaną im poprzednio podwyżkę 6%, przyznając ponadto zasiłek dodatkowy w wysokości 4% od sumy zarobku. Obliczenie to będzie obowiązywało do 15 października, poczem będą wypracowane zasady nowej umowy zbiorowej.

OSOBISTE. Dyrektor departamentu Budowy i Utrzymania Kolei inż. **A. Ciechanowiecki** wyjechał na urlop wypoczynkowy zagranicę. Zastępuje go wicedyrektor departamentu inż. W. Bączalski.

(sw) **WIELKOPOLSKA WOBEC ROKOWAŃ HANDLOWYCH Z NIEMCAMI.** „Dziennik Poznański" ogłasza szereg wywiadów z przedstawicielami sfer gospodarczych Wielkopolski w sprawie rokowań handlowych z Niemcami, Prezes Zw. Przemysłowców inż. Seweryn Samulski stwierdza, że traktat handlowy polsko-niemiecki musi przedewszystkiem dać możność naszemu rolnictwu zbywania swych towarów u bezpośredniego sąsiada. Polskie rolnictwo zdaje sobie równocześnie sprawę, że traktaty handlowe z Niemcami odbijają się bezwarunkowo niekorzystnie na przemyśle polskim. Najlepszy układ handlowy nie da kompensaty rolnictwu polskiemu, jeśliby zasada dostatecznej obrony przemysłu polskiego została naruszona. O ile cła bojowe muszą zniknąć, o tyle cła ochronne muszą być w całej rozciągłości utrzymane. Prezydent Izby Rolniczej p. **Wiktor Szulczewski** zapatruje się na rokowania z Niemcami pesymistycznie. Rolnictwo Ziem Zachodnich, jak dotąd, tak i nadal da sobie radę bez rynku niemieckiego. Jeżeliby traktat handlowy z Niemcami miał przynieść korzyść tylko stronie przeciwnej, to raczej należy go nie zawierać. Dyrektor Zw. Tow. Kupieckich **p. Brunon Sikorski** stwierdza, że przy traktacie handlowym, kiedy jedno państwo jest dostawcą surowców, a kontrahent dostawcą gotowych fabrykatów, siłą rzeczy główne korzyści przesuwają się na korzyść kontrahenta, t. j. Niemiec. Źle ujęty traktat handlowy może zniszczyć pierwsze kroki w kierunku uniezależnienia własnej polityki handlowej i pierwsze kroki w dziedzinie eksportu i importu.

Syndyk Izby Handlowo - Przemysłowej **dr. St. Waschko podkreśla**, że układ handlowy z Niemcami nigdy dla nas nie był niezbędną koniecznością, warunkującą dalszy rozwój naszego kupiectwa. Na czoło wysuwa się troska, ażeby przyznanie obywatelom niemieckim swobody osiedlania się i prowadzenia handlu nie stało się powodem do zagrożenia bytu naszego kupiectwa. Nie można mieć zbyt wielkiej nadziei na rychłe zawarcie traktatu, choć niewątpliwie w obecnej chwili dojście do porozumienia ma większe widoki powodzenia, niż dotychczas.

KOMUNIKACJA MIĘDZYNARODOWA.

W dniach od 26 do 30 listopada r. b. odbędzie się w Krakowie konferencja w sprawie uruchomienia połączeń pociągów towarowych pośpiesznych i dalekobieżnych, przeznaczonych do przewozu ładunków w komunikacji międzynarodowej na okres 1929/1930, oraz dla omówienia innych spraw, połączonych z usprawnieniem tych przewozów. W konferencji weźmie udział około **80 delegatów** kolei niemieckich, włoskich, austrjackich, jugosłowiańskich, bułgarskich, greckich, czechosłowackich, węgierskich, szwajcarskich, duńskich i holenderskich.

DO PRZEŁOŻONYCH ZAKŁADÓW NAUKOWYCH.

Dyrekcja Tramwajów Miejskich zawiadamia, że Komisja Specjalna, powołana przez Radę Miejską, na posiedzeniu dn. 30 sierpnia 1928 r. uchwaliła:

1) utrzymać taryfę ulgową dla słuchaczów szkół wyższych;

2) utrzymać taryfę ulgową dla nauczycieli szkół powszechnych, po dwa przejazdy dziennie;

3) przyznać ulgi uczniom szkół powszechnych miejskich i uczniom szkół średnich państwowych, miejskich i prywatnych, ograniczając je do dwuch przejazdów dziennie;

4) przyznać ulgi uczniom szkół państwowych, miejskich i społecznych zawodowo - dokształcających dla młodzieży rzemieślniczej i handlowej po dwa przejazdy dziennie,

Wobec powyższego system stemplowania legitymacyj studenckich i wydawania biletów miesięcznych dla nauczycieli szkół powszechnych pozostaje bez zmiany, jak w latach ubiegłych.

Natomiast dotychczasowe stemplowanie przez Dyrekcję Tramwajów matrykuł, wydanych przez szkoły powszechne, średnie i zawodowe, zostaje zniesione i wprowadza się system następujący:

Każda szkoła otrzyma co miesiąc od Dyrekcji Tramwajów bezpłatnie odpowiednią ilość kart „kontrola przejazdów", które winna opatrzyć swoim stemplem i rozdać swoim uczniom.

Na mocy takiej karty, ostemplowanej przez szkołę, oraz matrykuły z fotografją również ostemplowanej przez szkołę — uczeń ma prawo do dwuch przejazdów dziennie za ulgowym biletem abonamentowym,

Karta „kontrola przejazdów" nie ostemplowana przez szkołę i bez matrykuły jest nieważna.

Karty te będą wydawane szkołom, na mocy upoważnienia kierownika danej szkoły. 25-go każdego miesiąca na miesiąc następny, poczynając od dn. 25 b, m,

Dyrekcja Tramwajów winna być zawiadamiana przed upływem 5-go każdego miesiąca o wszelkich zmianach co do ilości uczniów danej szkoły. Zawiadomienia te będą uwzględnione w miesiącu następnym. Poszczególnym uczniom karty „kontrola przejazdów" nie będą wydawane.

W związku z powyższem kierownicy wyżej wskazanych szkół winni:

1) upewnić się, czy dana szkoła jest pomieszczona w wykazach Ministerstwa W. R, i O. P., względnie w spisach Kuratorjum Warszawskiego i czy spisy te są przesłane do Dyrekcji Tramwajów;

2) przesłać do Dyrekcji Tramwajów imienne wykazy uczącej się młodzieży z podziałem na klasy, nie dołączając matrykuł,

Poprzednie ogłoszenie do Przełożonych Zakładów Naukowych z dn. 25.8.28 r. unieważnia się.

Przyczyny bierności naszego bilansu handlowego

P. A. Dąbrowski, prezes Rady Naczelnej Związków przemysłu drzewnego, zapytany przez współpracownika „Ajencji Wschodniej" o przyczyny bierności bilansu handlowego, odpowiedział co następuje:

W chwili obecnej rozwój gospodarczy Polski osiągnął pewną stabilizację, której wyrazem są budżet zrównoważony i stabilizowany pieniądz. Dzięki dwom tym okolicznościom rozpoczęło się odprężanie siły konsumcyjnej społeczeństwa. W warunkach zniszczenia wojennego i powojennego oraz zdezorganizowania zdolności wytwórczych, rozprężająca się **zdolność konsumcyjna rynku krajowego, wzrastała znacznie szybciej od mogących ją zaspokoić zdolności wytwórczych.** W okresie pierwszym ustabilizowania się pieniądza i zrównoważenia budżetu, bierność bilansu handlowego była pokrywana dopływem kapitałów zagranicznych, w postaci kredytów długoterminowych (pożyczki państwowe) oraz krótkoterminowych (pożyczki towarowe, częściowo produkcyjne np. dla cukrownictwa). Ale dopływ kapitałów zagranicy nie był tak obfity i szybki, aby mógł nadążyć za wzrostem konsumcji, nawet przy uwzględnieniu potęgującej się wytwórczości krajowej.

Musiała więc nadejść chwila załamania się bilansu handlowego, jako skutek naruszenia równowagi pomiędzy wytwórczością, a konsumcją. Zachwianie tej równowagi wyraziło się ujemnem saldem bilansu, które za 7 miesięcy roku bież. osiągnęło wysokość około 560 miljonów złotych. Jeżeli cyfry przywozu i wywozu za styczeń r. 1926, przyjmiemy za 100, wówczas odnośne cyfry za styczeń 1927 oraz za styczeń, marzec i maj r. b. wykażą nam przywóz za styczeń 27 r. — 227,3; styczeń 28 r. — 333,5; marzec 28 r. — 458,2; maj 28 r. — 346.6 wywóz zaś za styczeń 27 r. — 106,1; styczeń 28 r. — 116,3; marzec 28 r. — 110,9; oraz maj 28 r. — 107,4. Baczne rozpatrzenie tych wskaźników potwierdzi niezawodnie wszystko, co powyżej zostało powiedziane.

W tym stanie rzeczy naruszenia równowagi pomiędzy wytwórczością a konsumcją, bierność naszego bilansu handlowego jest zjawiskiem normalnem i nieuniknionem, a zagadnienie aktywizacji jego polega przedewszystkiem na tem, aby bierność ta nie przekształciła się na objaw długotrwały, a tembardziej stały. Sam proces uaktywnienia bilansu handlowego, powinien iść po linji wzmożenia produkcji krajowej i zorganizowania planowego wywozu produktów tych gałęzi wytwórczości, które w praktyce dotychczasowej okazały się ku temu zdolne, wytrzymały konkurencję zagraniczną i posiadają wszelkie dane i naturalne warunki rozwojowe. Obrót drewnem posiada wszystkie te dane i warunki w stopniu więcej, niż dostatecznym.

Dlatego też przemysł i handel drzewny w zrozumieniu sytuacji gospodarczej, jaka się wytworzyła w związku z biernością bilansu handlowego oraz w odczuciu wagi i znaczenia swego w całokształcie polityki gospodarczej kraju, przystąpił jeszcze przed ferjami letniemi do poważnego zastanowienia się nad powyższemi zagadnieniami. Licząc się z nieuniknioną koniecznością stopniowego zmniejszenia podaży drewna na rynku krajowym, co ma się rozumieć, wpłynie na większe usztywnienie cen, **sfery drzewne widzą wyjście z obecnej ciasnej sytuacji swej branży, przedewszystkiem w rozwiązaniu kwestji należytego kredytowania obrotu drewnem.** Planowe zaś ujęcie produkcji i obrotu drewnem niewątpliwie wpłynie dodatnio na całokształt układania się stosunków gospodarczych kraju. Jak się ostatnio kształtowała sytuacja na rynku drzewnym, otrzymamy najlepsze pojęcie, zestawiwszy dane wywozu z pierwszych półroczy ostatniego trzechlecia, zauważywszy, że wywóz naszego drewna pogorszył się tak pod względem ilościowym jak i strukturalnym, **co znajduje swe źródło w niedostateczności środków obrotowych przemysłu i handlu drzewnego,** w niepomyślnym układzie stosunków gospodarczych z bezpośrednim sąsiadem naszym na Zachodzie, który jest jednym z największych odbiorców naszych materjałów drzewnych, w niezbyt szczęśliwej państwowej polityce drzewnej i leśnej, która dała niefortunne prowizorjum drzewne z Niemcami, gdzie celowo i głęboko pomyślana na dalszą przyszłość polityka celna nie mogła znaleźć dla siebie wyrazu dostatecznego, a wreszcie w ogólnej derucie na międzynarodowym rynku drzewnym. W wyniku tego stanu rzeczy obecnie nasz obrót drzewny znalazł się w przejściowej fazie niepomyślnej konjunktury. Niektóre szczególniej jej okoliczności muszą być wysunięte na czoło zagadnień dzisiejszej polityki sfer drzewnych, jako zadania konkretne, które muszą znaleźć rozwiązanie dla dobra rozwoju gospodarstwa całego kraju.

Jeżeli zważymy, że z kampanji r. 1927/8 pozostają w chwili obecnej dość znaczne stosunkowo remanenty materjałów drzewnych, w których tkwi poważna część kapitałów, stanowiąca niezbędne środki obrotowe do podjęcia w całej pełni nowej kampanji, to stanie się jasnem, że kwestja kredytów dla drzewnictwa jest jedną z pierwszych okoliczności, o których wzmiankowano wyżej. Między innemi wyłania się tu postulat rozszerzenia możliwości pełniejszego dyskonta weksli, jako jedna z form pomocy kredytowej.

Za drugą okoliczność tej konjunktury muszą być uznane rozpoczęte obecnie **pertraktacje handlowe z Niemcami, gdzie drzewnictwo polskie uważa za konieczne podkreślić bezwzględną potrzebę zniesienia wszelkich kontyngentów, jak również poddanie pełnej krytycyzmu rozwadze polityki celnej.**

PRACOWNICY PAŃSTWOWEGO BANKU ROLNEGO W TROSCE O BILANS HANDLOWY

Apel Zrzeszenia do Członków.

Zarząd Warszawskiego Koła Zrzeszenia Pracowników Państwowego Banku Rolnego wystosował do [illegible]

„W walce o [illegible] ski donios[illegible] wy. Obe[illegible] siłków ze[illegible] wwozimy [illegible] wywozimy [illegible] nicę nasze[illegible] ta) i w [illegible] kraju, osła[illegible] reg ujemn[illegible] bezrobocie[illegible]

Społecz[illegible] baniem na[illegible] jąc możno[illegible] brej jakoś[illegible] Oczywiście[illegible] rych kraj [illegible] ności mus[illegible] żaden naj[illegible] mniejszyć [illegible] społeczeńs[illegible] nie kupow[illegible]

Rozumi[illegible] Warszaws[illegible] stwowego [illegible] w dniu 7 [illegible] do ogółu [illegible] lem, aby [illegible] nabywania [illegible] popierać [illegible] wy dla za[illegible] gowali id[illegible] dem w k[illegible] obcych.

Żywimy[illegible] dzie żywy[illegible] ków Zrze[illegible]

CO GRAJĄ W TEATRACH.

Wielki — „Syrena", **Narodowy** — „Pan Brotonneau", **Letni** — „Teatro dei Piccoli", **Polski** — „Tamten", **Mały** — „Kochanek pani Vidal", **Qui pro Quo** — „Krewni z Qui pro Quo", **Morskie Oko** — „To trzeba zobaczyć".

Tabela wartości kuponów bieżących od papierów procentowych

Nazwa papieru procentowego	Papiery państwowe: Obligacje Komunal. Banku Gospodar. Krajowego	Poż. Konwersyjna	Poż. Kolejowa	Poż. Dolarowa	Poż. Prem. Inwestycyjna	Poż. Prem. Dolarowa (Dolarówka)	L. Z Banku Gosp Krajowego	L. Z Państwowego Banku Rolnego	Prywatne papiery lokacyjne: Obligacje Tow. Kred. Ziemskiego	Listy zastawne towarzystw kredytowych: Ziemskiego	m. Warszawy, Kalisza, Łodzi, Piotrkowa	m. Warszawy, Kalisza, Lublina, Łodzi, Piotrkowa, Radomia	m. Warszawy, Łodzi	m. Lublina, Siedlec	Przemysłu Polskiego	Obl. samorządów: m. Warszawy
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

*) Wartość kuponu pomnożyć przez kwotę [illegible]

Rok wyd. VIII. Nr. 212, dnia 16 i 17.9-1928

Dyrektor Ajencji: Adam Szczepański.

Druk. W. Piekarniaka, Ordynacka 3, tel. 41-79.